

**С.Я. Марцелла**

## **Оправдание греков**

**Сочиненное К. А. Степаном  
Марцеллой и изданное им в  
пользу сирот и вдов греков**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
С11

С11 **С.Я. Марцелла**  
Оправдание греков: Сочиненное К. А. Степаном Марцеллой и изданное им  
в пользу сирот и вдов греков / С.Я. Марцелла – М.: Книга по Требованию,  
2017. – 76 с.

**ISBN 978-5-458-10190-5**

**ISBN 978-5-458-10190-5**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2017

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2017

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



нія Христіанскої Вѣры гораздо усильнѣйшія средства, нежели тѣ, коими древле гонители Христіанства пользовались для искорененія онаго. Гонители сіи, преслѣдуя, дѣлали сіе явно, и тѣмъ воспламеняли ревность, умножали число мучениковъ и больше усилювали преслѣдуемую ими Вѣру.

Турки, напрошивъ, позволяють Христіанамъ имѣть свою Вѣру и свои церкви, Священниковъ, Архіереевъ и все, что имъ нужно для опшравленія своего Богослуженія; но сокрывая истинныя причины, превращають для нихъ сей свѣтъ въ адекое жилище, доколь они удерживають свою Вѣру, и въ рай, коль скоро они отрекутся отъ Православія.

Христіане въ Турецкомъ владѣннн принуждены плашннть подашь, называемую хараджъ; Христіане не могутъ получить никакого званія, никакой должности; если кто нибудь изъ Христіанъ оплчнтся умомъ, богат-

ствомъ (\*), и пріобрѣшеть общую любовь своими добродѣтелями, подъ ложнымъ предлогомъ отсѣкается ему голова и опнивается имѣніе. Послѣдній изъ Турокъ имѣеть право пренебречь обругать, ударить всякаго Хрисціанина, и опвѣсть или защита сего послѣдняго даетъ Турку право на мѣсть же убить его: уснѣхамъ Художествъ, Наукъ и просвѣщенія Турки всегда пропиваясь. Всѣ Паши, всѣ Министры, всѣ Градоначальники имѣють право осуждать на смерть Хрисціанъ и присвоить себѣ ихъ имущество, и всѣ другіе Турки могутъ поносить, бить и по самой мало-важной причинѣ умерщвлять ихъ. — Мученія Хрисціанъ шаковы, что они часто принуждены бываютъ отдавать своихъ дѣшей обоего пола Тур-

---

(\*) Усердные сыны Магомета говорятъ изъ невѣжества, что Турки позволяютъ Хрисціанамъ обогащаться. Они не знаютъ, что Турки сіе дѣлають для того, чтобы послѣ отсѣчь имъ голову и опнять имѣніе, оставляя ихъ семейство въ крайнемъ бѣдствіи.

## VII

камъ , чшобы снискашь ихъ покровишельство, или оспавивъ опечесство и имѣніе, удалишься ошь родителей, и проводишь свою жизньъ въ чужихъ краяхъ.

Но лишь только Христіанинь отречешся ошь своей Вѣры, — Турецкое Правительство осылаешъ его большими подарками, принимаешъ подь свое покровишельство, даешъ ему званіе, должностъ, женъ, всѣ права Турокъ, почести и богатства. — И такъ, ежели Греки сущъ самые несчастные въ свѣтѣ, то сіе происходитъ единственнo ошь привязанности и усердія ихъ къ своей святой Вѣрѣ: Турки такими спльными средствами приобрѣли споль великіе успѣхи, что въ Египтѣ и Азіи, гдѣ прежде сего всѣ живели были Христіане, теперь Христіанъ очень мало, а въ Европейской Турціи, гдѣ за чешыре спольшійя предъ симъ не было ни одного Турка, теперь шрешья частъ живелей приняла Магомешанскую религію.

## VIII


И шакъ, что думать и что ска-  
зать, когда нѣкоторые изъ Христіа-  
нъ, заглушивъ всякое чувство мило-  
сердія, способствуютъ по мѣрѣ своей  
возможности къ умноженію ранъ, на-  
носимыхъ Христіанамъ? Когда же-  
стокость, какъ писано во Француз-  
скомъ Журналь Преній, простирается  
до такой степени, „что Христіа-  
„не сами солютъ Христіанскія голо-  
„вы въ Морѣ, и посылаютъ ихъ въ  
„Константинополь, что Христіане  
„сами привозятъ изъ Морей въ Афри-  
„ку Христіанскихъ дѣшей для обра-  
„щенія ихъ въ Турокъ?“ Вошь вар-  
варскія дѣйствія просвѣщенія, сопря-  
женнаго съ худымъ воспитаніемъ!  
вошь ядовитые плоды поверхностна-  
го ученія безъ страха Божія, безъ  
Вѣры, безъ добродѣтели! Однако я не  
смѣю сіи ужасныя дѣла Христіанъ  
приписывать нечестію, варварству  
или безчеловѣчію: напрошивъ, я ду-  
маю, что главнѣйшая сему причина  
есть незнаніе несчастнѣйшаго поло-  
женія Грековъ.

Сіе побудило меня описатьъ въ ко-  
рошкихъ словахъ жалкое состояніе  
сего народа, не приводя свидѣтель-  
ства путешественниковъ одного не-  
повѣданія съ Греками, или нѣхъ, ко-  
шорые писали что и какъ имъ уго-  
дно, но свидѣтельство изъ посщано-  
вленій первенствующаго Турецкаго  
Пророка Магомета и изъ описаній  
ученыхъ мужей, отправлявшихся въ  
разныя времена въ Турцію, для собра-  
нія о ней свѣдѣній, по приказанію  
Французскихъ Королей Лудовика XIII  
и Лудовика XVI, и въ послѣдствіи вре-  
мени, по распоряженію Французской  
Республики.

Я увѣренъ, что люди, несправе-  
дливо клеветущіе Греческій народъ,  
прочитавъ сію книжку и узнавъ ис-  
тину, перемѣняшя въ расположеніи  
своёмъ къ Грекамъ, между кошорыми  
есть, какъ и во всѣхъ другихъ націяхъ,  
добрые и худые люди, и кошорые,  
какъ и другіе древніе народы, Асси-  
ріяне, Мидяне, Египтяне, Парсы,  
Римляне, Гунны, Аравіяне и проч.,

имѣли возрастъ младенческой; юношеской, мужеской и преклонной, а наконецъ совершенно упали. Но никакія несчастія Грековъ и всѣ претерпѣваемыя ими мученія не могутъ ихъ принудить отречься отъ своей Вѣры, кою оживошворяясь, не лишились они еще своего существованія. Спасеніе и возрожденіе ихъ зависить отъ Бога.

*С. М.*



## О П Р А В Д А Н І Я

Г Р Е К О В Ъ

А л и и Ф и л о е е й.

---

А л и . (1)

Здравствуй, Филоеей! Скажи мнѣ, что случилось? Что видятъ мои глаза! Что слышатъ мои уши! Все, что я вижу, спрашно, а что слышу, еще и того спрашнѣе. Весь свѣтъ спалъ вверхъ дномъ. Со всѣмъ не видаешь Османовъ (Турокъ). Что это значить? Что случилось послѣ моего отъѣзда? Клянусь, кровь моя застыла. Сей край кажется мнѣ адомъ, когдѣ прежде моего отъѣзда былъ земный рай, озаренный знаніями правовѣрнаго закона Магометова!

Ф и л о е е й.

И ты также здравствуй, Хаджи (2)  
Али! Что случилось, ты самъ ви-

---

(1) Онъ выѣхалъ до войны Грековъ съ Турками, и возвратившись бесѣдуешь съ своимъ другомъ Филоееемъ.

(2) Спранникъ, который ходитъ на поклоненіе святымъ мѣстамъ.

дишь, и спрашивать уже не нужно. Сдѣлано то, что надлежало сдѣлать за много лѣтъ прежде твоего опѣзда въ Мекку. Тогда Коранъ владычествовалъ, по нашимъ грѣхамъ, со всѣми своими разрушительными слѣдствіями; а теперь, по Божіей милости, Евангеліе владычествуетъ со всѣми благами, которыя слѣдуютъ за онымъ.

### А л и.

Что ты бредишь? Говори умно: какія это сновидѣнія? Какія это басни? Что это значить, наши грѣхи, ваши грѣхи? Распокуй мнѣ, какія перемѣны произошли на свѣтѣ: твои слова вскружили мнѣ голову! Вижу, что я избѣгалъ дыма, и упалъ въ огонь; бѣжалъ отъ бури, а попалъ въ гораздо худшія бѣдствія.

### Ф и л о е й.

Какъ можно изъясняться иначе, Государь мой, Хаджи Али! я говорю тебѣ, что ешь на самомъ дѣлѣ; а ты считаешь мои слова сновидѣніями. Однако, чтобы тебѣ понять хорошо случившіяся здѣсь дѣла, слушай; я расскажу тебѣ все по порядку. Хрисціане, немогшіе больше

переносить угнетавших их несчастий под Турецким игомъ, видя свою честь, свою жизнь и все свое существованіе въ крайней опасности во всякую минуту; свою кровь, проливаемую безъ всякаго изслѣдованія, по прихоти Султана, по изволению какого нибудь Паши (1), Муселима (2), Кады (3), просага Янычара (4, 5); и находя шокмо одинъ способъ спасенія — оспа-

(1) Правитель области.

(2) Городоначальникъ.

(3) Судья.

(4) Пѣхотный солдатъ.

(5) „Чтобы никто не обидѣлъ меня, когда я выходилъ изъ города, рекомендовали мнѣ одного Турка, котораго можно причислить къ самымъ большимъ злодѣямъ. Онъ былъ ужасъ сельскихъ жителей: всегда вооруженный съ головы до ногъ, онъ употреблялъ оружіе во всякомъ случаѣ; угрожалъ вѣсь непрерывно, и его жестокой видъ, большіе сверкающіе глаза, частые порывы гнѣва, ростъ, и сила заславляли всѣхъ спрашившихся буйства его ияроспи. Онъ поступалъ съ Греками, какъ съ ничтожнымъ стадомъ. Удары палкою и саблею, даже и выспрѣлы изъ пистолета онъ раздавалъ за малѣйшее сопротивленіе пиранской его воли. Мнѣ представили сего Турка въ Канди, какъ человѣка смѣлаго и отважнаго, въ чемъ не обманулись, однако имѣ-

вишь свое опечесство, свое имѣніе, своихъ  
родителей, и переселиться въ спранно-  
любивое Государство Россійское, един-

---

ли бы право прибавишь, что онъ и разбойникъ  
опасный и неукротимый. Но сей человекъ, споль  
бѣшенный съ другими, въ обращеніи со мною  
всегда былъ очень тихъ: онъ чувствоваль, что,  
будучи напять мною, обязанъ былъ мнѣ пови-  
новаться, никогда не ослушался, по крайней мѣ-  
рѣ въ томъ, что касалось до моей особы. Впро-  
чемъ моя власть не простиралась до того, что-  
бы я могъ препятствовать ему наказывать  
Грековъ, которые медленно исполняли его при-  
казанія въ деревняхъ, гдѣ мы останавливались, и  
чтобы я могъ не заходить во всѣ монастыри,  
лежавшіе подлѣ нашей дороги, хотя и въ ближ-  
немъ между собою распояніи. Онъ немедленно  
приказываль монахамъ готовить закуску, да-  
вать самыя лучшія вина, и напивался до пьяна  
вопреки законамъ Магомета, приводилъ всѣхъ  
въ смяшеніе, пугаль весь монастырь, и не выѣз-  
жалъ доколѣ не пресыщался пищею и пишемъ,  
въ надеждѣ найши скоро другую квартиру, и  
возобновишь то же пьянство и шотъ же шумъ.  
Я скрывался съ большою осторожностію отъ  
него, когда даваль монахамъ справедливую пла-  
ту за ихъ убытки; и они сами принимали оную  
съ шрепешомъ. Въ самомъ дѣлѣ, большая бы для  
нихъ была бѣда, ежели бы мой свирѣпый пова-  
рищъ о шотъ узналь. (Пуп. Г. Соняини Томъ I,  
стр. 354).